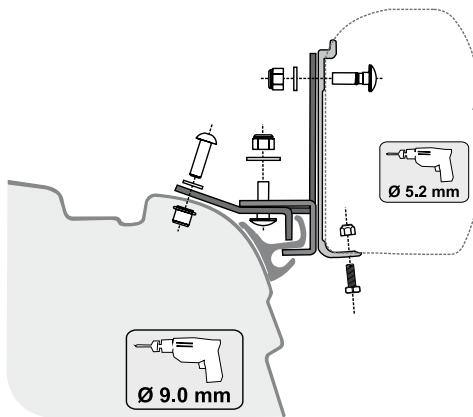




fiamma.com

KIT BRANDRUP VW T5 F45

DE	Montageanleitung für die Halterungen
EN	Installation instructions for brackets
FR	Instructions de montage pattes
ES	Instrucciones de instalacion de los estribos
IT	Istruzioni di montaggio staffe



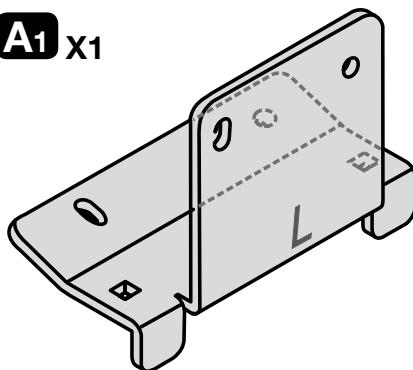
Fiamma F45

Fiammastore

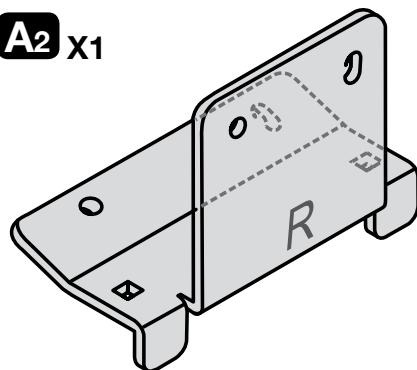
DE Verpackungsinhalt
FR Contenu de l'emballage
IT Contenuto dell'imballo

EN Package contents
ES Contenido del embalaje

A1 X1



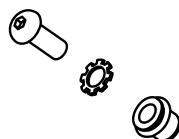
A2 X1



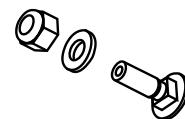
G X2



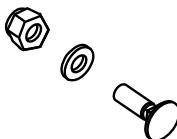
D X4



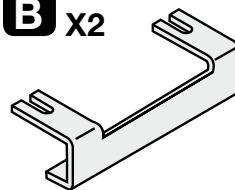
E X4



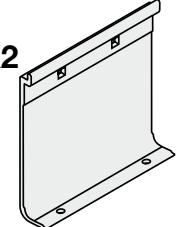
F X4



B X2



C X2



X1

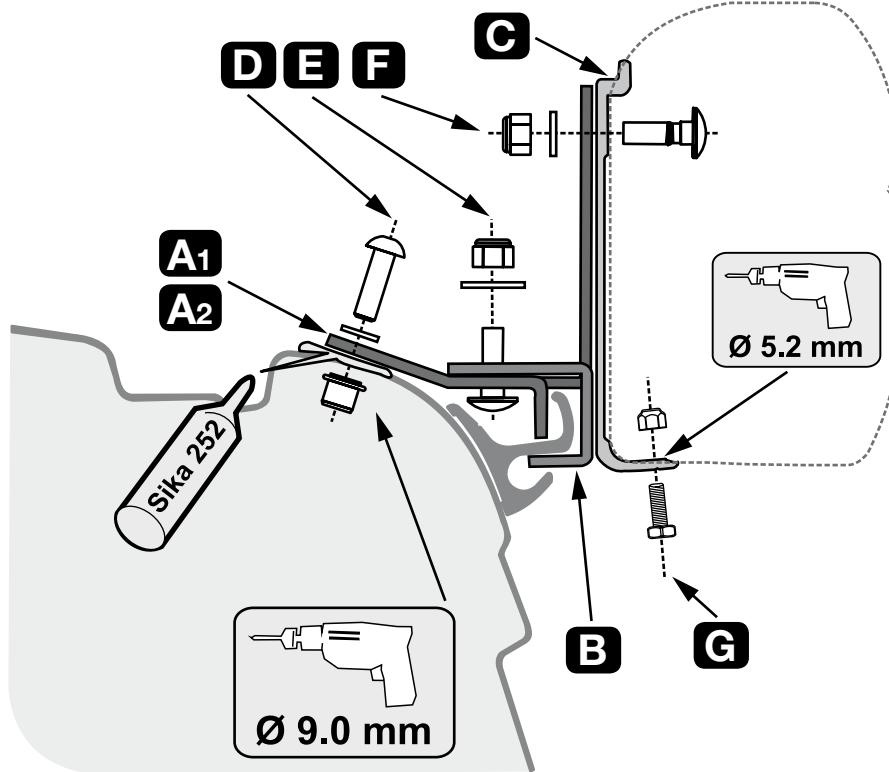
DE Anbringung der Halterungen am Fahrzeug

EN Installation of the brackets on the vehicle

FR Installation des pattes sur le véhicule

ES Instalación de los estribos sobre el vehículo

IT Montaggio delle staffe sul mezzo



DE Anbringung der Halterungen am Fahrzeug

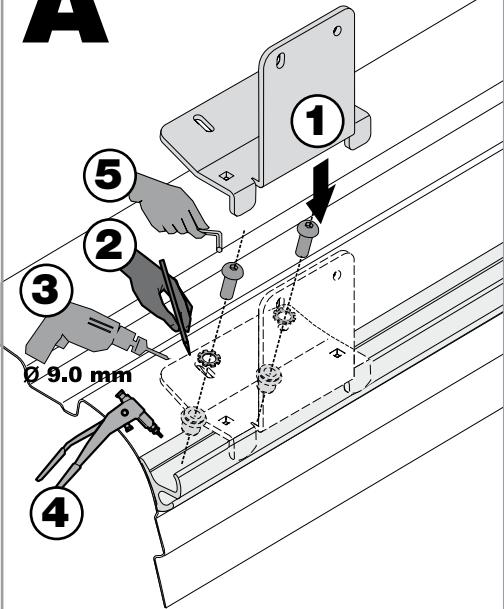
EN Installation of the brackets on the vehicle

FR Installation des pattes sur le véhicule

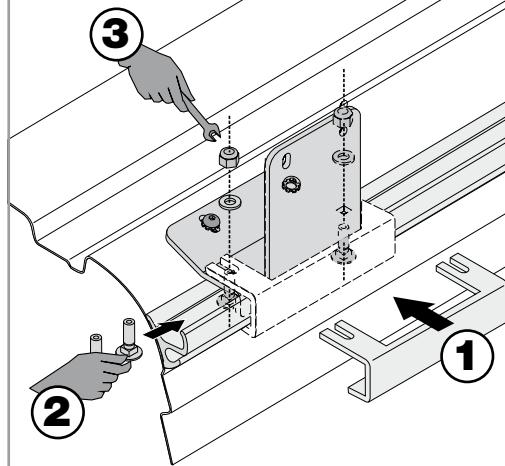
ES Instalación de los estribos sobre el vehículo

IT Montaggio delle staffe sul mezzo

A



B



DE Anbringung der Halterungen am Fahrzeug

EN Installation of the brackets on the vehicle

FR Installation des pattes sur le véhicule

ES Instalación de los estribos sobre el vehículo

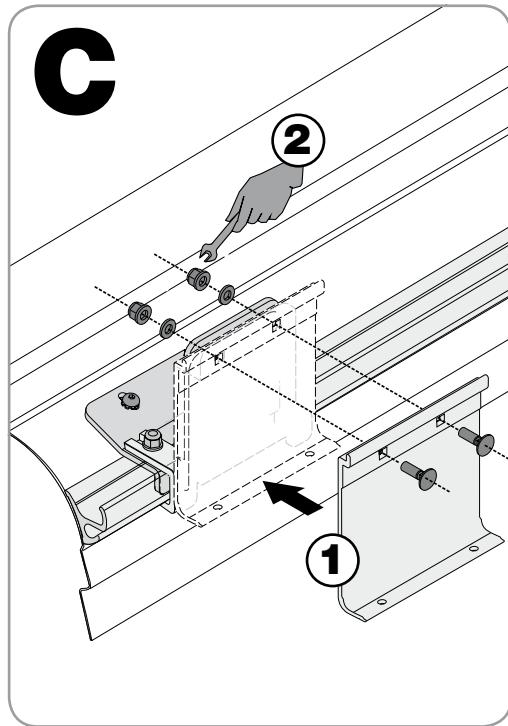
IT Montaggio delle staffe sul mezzo

C

2

1

D



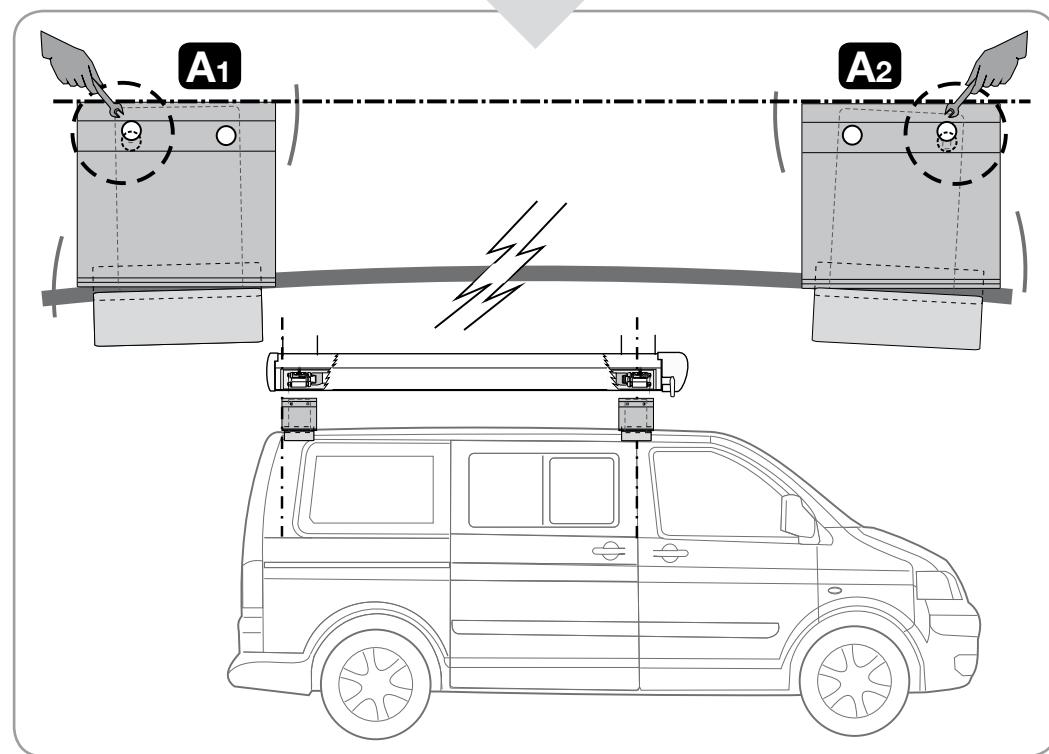
DE **WICHTIG** Bitte vergewissern Sie sich beim Anbringen der Halterungen dass sich diese auf derselben Linie befinden.

EN **IMPORTANT** When installing the brackets, make sure that they are aligned.

FR **IMPORTANT** Lors du montage, s'assurer que les pattes soient bien alignées entre elles.

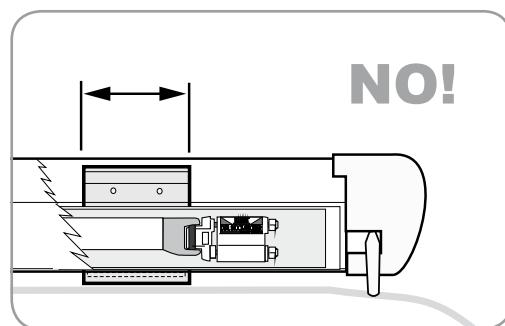
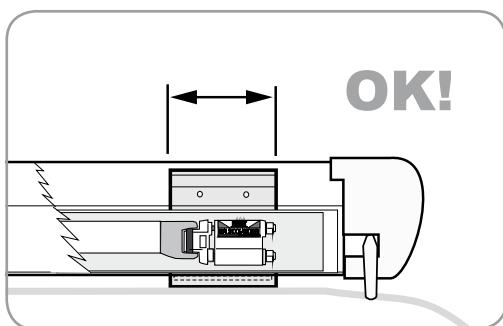
ES **IMPORTANTE** Durante el montaje de los estribos, asegurarse de que estén alineados.

IT **IMPORTANTE** Nel montare le staffe, assicurarsi che siano ben allineate tra loro.



IMPORTANT WICHTIG CUIDADO IMPORTANTE

DE	Positionieren Sie die Halterungen an den schon am Fahrzeug vorhandenen Anbringungspunkten. Versichern Sie sich, dass sich die Halterungen entsprechend der Beschriftung "SUPPORT" des Markisengehäuses und folglich entsprechend den Anbringungspunkten der Arme an dem Gehäuse befinden.
EN	Fit the brackets on the already fixing points on the vehicle and be sure they are in line with the sign "SUPPORT" of the awning and consequently of the arm fixing points on the case box.
FR	Placer les pattes sur les points de fixation déjà prévus sur le véhicule, en s'assurant qu'elles se trouvent bien en face du symbole "SUPPORT" du store et par la suite en face du point d'attache des bras sur le boitier.
ES	Colocar los estribos sobre los puntos de fijación ya predisuestos sobre el vehículo, asegurndose que se encuentren a nivel de las escritas "SUPPORT" de los toldos y consiguiertemente a nivel de los puntos de fijación de los brazos sobre el contenedor.
IT	Posizionare le staffe sui punti di fissaggio già predisposti sul mezzo, assicurandosi che si trovino poi in corrispondenza delle scritte "SUPPORT" del tendalino e conseguentemente in corrispondenza al punto di fissaggio delle braccia sul cassonetto.



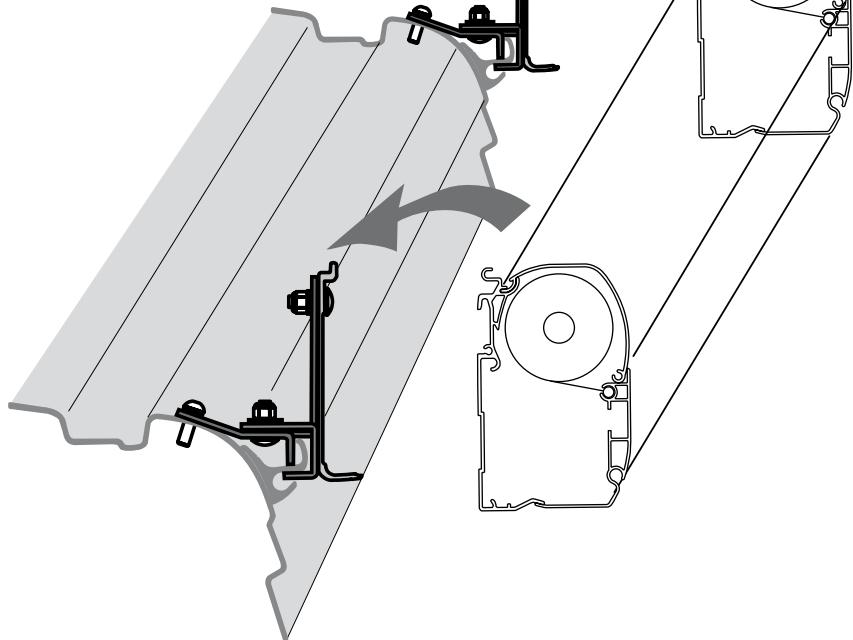
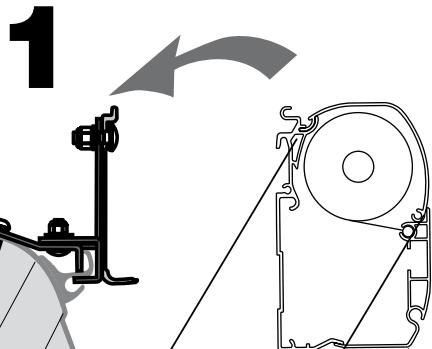
DE Anbringung der Markise auf die Halterungen

EN Installation of the awning on the brackets

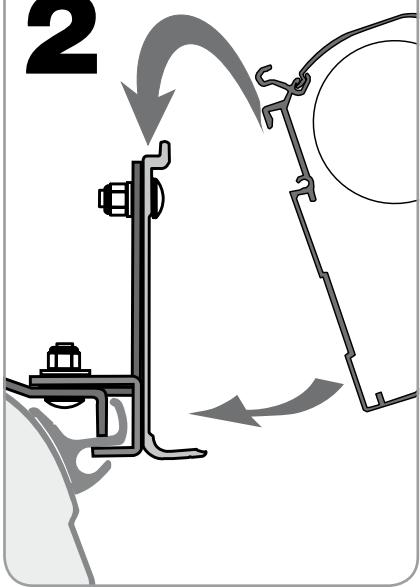
FR Installation du store sur les pattes

ES Fijación del toldo sobre los estribos

IT Montaggio del tendalino sulle staffe



2



DE Markise Ausfahren

EN Unroll awning

FR Ouvrir le store

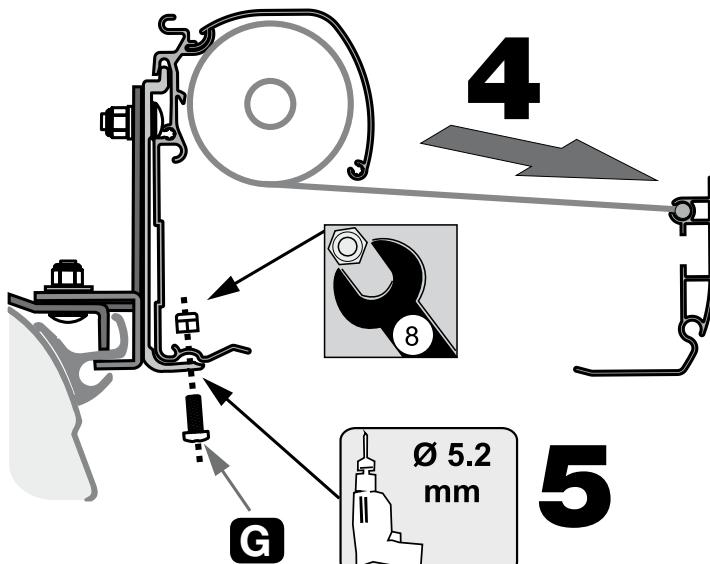
ES Abrir el toldo

IT Aprire il tendalino

3



4



5

DE Notiz
FR Note
IT Note

EN Note
ES Notas

DE **ACHTUNG** Regelmäßig die Befestigung für die Halterungen kontrollieren. Achten Sie vor allem nach den ersten Kilometern darauf, dass sich die Haltebügel nicht verschoben haben.

EN **ATTENTION** Periodically check the brackets to make sure they are firmly attached (especially after the first kilometers) make sure the bolts are not loose and that holding brackets have not shifted.

FR **ATTENTION** Contrôler périodiquement l'état de fixation des pattes (surtout après les premiers kilomètres) en s'assurant que les supports de fixation n'aient pas bougé.

ES **CUIDADO** Controlar periodicamente el estado de fijación de los estribos (sobre todo después de los primeros Kms) asegurándose que no se desplacen.

IT **ATTENZIONE** Controllare periodicamente lo stato di fissaggio delle staffe (soprattutto dopo i primi chilometri) assicurandosi che le stesse non si siano mosse e che i serraggi siano corretti.

DE Bitte halten Sie sich beim Gebrauch für die Markise an die Gebrauchsanweisung.

EN When using the awning please follow the instructions of the product.

FR Pour l'utilisation du store, se référer aux instructions du store même.

ES Para el uso del toldo, atenerse a las instrucciones que se encuentran en el producto.

IT Per l'utilizzo del tendalino, attenersi alle istruzioni presenti nel prodotto.



fiamma.com

All rights reserved.

Fiamma S.p.A. reserves the right to
modify at any time, without notice, prices,
materials, specifications and models or
to cease production of any model.

98655-627

Fiamma SpA - Italy
Via San Rocco, 56
21010 Cardano al Campo (VA)

R0\IS\98690-843 rev. B

Fiammastore 11/2013